

2017 - 2022р.

Угода 20с/17  
про співпрацю між  
ДВНЗ «Прикарпатський національний університет  
імені Василя Стефаника» (Україна) та Українським Вільним  
університетом (Німеччина)

15 травня 2017р.

ДВНЗ «Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника» (далі – Сторона 1), що діє на підставі Статуту, в особі ректора Ігоря Цепенди, з однієї сторони, та Український Вільний університет (далі – Сторона 2), який діє на підставі Статуту, в особі ректора Марії Пришляк, з другої сторони, уклали цю угоду про наступне:

**I. Предмет угоди**

1.1. Сторони співпрацюють з метою удосконалення процесу науково-дослідної роботи, обміну результатом наукових досліджень і впровадження їх у науковий та навчальний процес задля забезпечення академічної мобільності.

**II. Загальні умови угоди**

2.1. Сторони прагнуть співпрацювати через:

- 2.1.1. Створення спільної освітньо-наукової програми з підготовки магістрів, докторів філософії в рамках економічних наук.
- 2.1.2. Розширення інформаційного обміну між університетами у сфері науково-технічної та інноваційної діяльності шляхом проведення заходів, що сприяють підвищенню освітнього та фахового рівня.
- 2.1.3. Обмін аспірантами з метою одержання знань щодо новітніх досягнень у відповідних галузях науки, передовому досвіді.
- 2.1.4. Спільне проведення науково-практичних конференцій, семінарів, круглих столів за результатами наукових досліджень.
- 2.1.5. Спільне розроблення методик адаптації європейської освіти в Україні, сучасних методів викладання.
- 2.1.6. Створити спільну програму стажування викладачів, магістрів в університетах, провідних компаніях Баварії та Прикарпаття задля набуття міжнародної кваліфікації, вдосконалення іноземних мов.
- 2.1.7. Розроблення програми економічного розвитку Івано-Франківського регіону спільно з ФДЕН, «Інститутом соціальної та ринкової економіки в Україні» і Прикарпатським науково-аналітичним центром (ПНАЦ)) при кафедрі фінансів економічного факультету ДВНЗ «Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника».
- 2.1.8. Видання спільного наукового журналу «Актуальні проблеми розвитку економіки регіону».

**III. Відповідальність сторін**

3.1. Сторони приймають на себе зобов'язання не передавати результати спільних наукових досліджень і розробок третій стороні, якщо це не

узгоджено між укладачами цього Договору.

#### IV. Строк дії Угоди

4.1. Угода набирає чинності з дня її підписання Сторонами і діє п'ять років.

4.2. Дія Угоди може бути припинена за взаємною згодою Сторін.

#### V. Інші умови Угоди

5.1. Угоду укладено у чотирьох примірниках, по два (українською і німецькою мовами) для кожної з Сторін, які мають однакову юридичну силу.

5.2. Сторони не мають ніяких матеріальних чи фінансових зобов'язань одна перед одною. Всі спільні заходи зумовлюються Сторонами шляхом переговорів і за необхідністю оформлюються окремими договорами.

5.3. Сторони за взаємною згодою можуть вносити зміни та доповнення до цієї Угоди.

5.4. Координатором цієї угоди від Сторони 1 є завідувач кафедри фінансів, доктор економічних наук, професор Ірина Ткачук, а координатором від Сторони 2 є Канцлер УВУ, Матг. Анґріч, ДеВраньск

#### VI. Реквізити і підписи сторін

ДВНЗ «Прикарпатський  
національний університет імені  
Василя Стефаника»

Український Вільний університет  
UKRAINISCHE FREIE  
UNIVERSITÄT

Україна, 76018  
м. Івано-Франківськ,  
вул. Шевченка, 57  
тел. (0342) 75-23-91  
факс (03422) 3-15-74  
e-mail: inst@pu.if.ua

Deutschland, 80638  
München  
Barellistr. 9a  
+49 (0) 89- 9973883-0  
+49 (0) 89- 9973883-31  
sekretariat@ufu-muenchen.de

Код ЄДРПОУ 02125266



Ректор Igor Zependa Ігор Цепенда

Ректор Marja Prishlyak Марія Пришляк

Завідувач кафедри фінансів

Irina Tkachuk Ірина Ткачук

